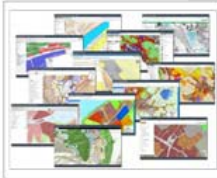


Inhaltsverzeichnis / Sommaire 10/2017



**Editorial** 309

**Geo-Informationssysteme /  
Systèmes d'information du territoire**

*B. Graeff:*  
Zehn Jahre Geoinformationsgesetz 312

*M. Berger:*  
Datenmigration der Schneeschuh- und Skitourenkarte 1:50000  
von swisstopo ins ArcGIS 316

*M. Berger:*  
Migration des données des cartes de randonnées  
en raquettes et à ski 1:50000 de swisstopo dans ArcGIS 318

*M. Berger:*  
Migrazione dei dati della carta scialpinistica e per racchette  
da neve 1:50000 da swisstopo ad ArcGIS 320

*A. Mathur:*  
Smart Production – Karten stets aktuell und in bester Qualität  
Praxisbericht über die automatische und integrierte  
Herstellung sowie Aktualisierung von Deutschen Topographischen  
Kartenprodukten 323



**Rubriken / Rubriques**

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 329

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 334

Impressum 3. US

**Zum Umschlagbild:**

**Leica GS18 T**  
Der weltweit schnellste GNSS RTK Rover

Der Leica GS18 T ist der schnellste und anwenderfreundlichste GNSS-RTK-Rover der Welt. Sämtliche Punkte können schneller und einfacher gemessen werden, da der Lotstock nicht senkrecht gehalten werden muss. Sie sparen bis zu 20% Zeit gegenüber herkömmlichen Vermessungspraktiken. Messen, wo andere Instrumente keine präzisen Ergebnisse liefern. Messen, schneller als je zuvor, ohne die Dosenbatterie zu beachten.

Leica Geosystems AG  
Europa-Strasse 21, CH-8152 Glattpfurgg  
Tel. 044 809 33 11, Fax 044 810 79 37  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch

**Page de couverture:**

**Leica GS18 T**  
Le plus rapide GNSS RTK Rover au monde

Le Leica GS18 T est le plus rapide et le plus convivial GNSS RTK-Rover du monde. Tous les points peuvent être mesurés plus rapidement et facilement, car la ligne de plomb ne doit pas être maintenue verticalement. Vous économisez jusqu'à 20% de temps par rapport aux pratiques d'arpentage traditionnelles.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Tel. 021 633 07 20, Fax 021 633 07 21  
info.swiss@leica-geosystems.com, www.leica-geosystems.ch